

# **ERRATA**

# for the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 Fax Guide

August 2004

This document contains new information that pertains to the operation of the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. This information supplements the information contained in the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 Fax Guide and should be kept with that document.

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



Q3701-90916

# Required location (country/region) setting support - additions

When configuring the required fax settings for the Location setting, some countries/regions are supported, but do not have an entry in the Location setting menu list. These additional countries/regions can be supported by selecting another, alternate country/region from the Location settings list. The following table lists additional supported countries/regions and an acceptable alternate country/region to select to support that country/region.

Add the following table to the end of the section, **To set the location** in Chapter 1, Setting up.

# Location (country/region) setting support additions

To support this country/region	Select this country/region from the location setting list
Estonia	Norway, Sweden, or Russian Federation
Iceland	Denmark, Norway, or Sweden
Latvia	Norway, Sweden, or Russian Federation
Liechtenstein	Austria or Switzerland
Lithuania	Norway, Sweden, or Russian Federation
Morocco	Spain
Slovenia	Hungary or Poland

# **Setting JBIG Compression - change**

The default setting for JBIG compression mode, as documented in the fax guide, has changed from "Off" to "On." Step five, under **Setting JBIG compression mode** in Chapter 3, Configuration, should be changed to read as follows:

**5** Touch **ON** (default) to enable JBIG compression or touch **OFF** to disable JBIG compression.

2 ENWW

### Redial-on-disconnect error note - addition

Add the following note to the end of the section, **Setting redial rules** in Chapter 3, Configuration.

#### Note

You may observe a redial message on the control panel when both the Redial-on-Busy and Redial-on-No-Answer settings are set to off. This occurs when the fax accessory dials a number, establishes a connection, and then loses the connection. As a result of this error condition, the fax accessory performs two redial attempts (the first one at 26,400 bps and, if that fails, a second one at 14,400 bps). During this redial operation, the fax accessory displays a message on the control panel that indicates that a redial is in progress.

# Service setting - additions

Additional service settings have been added to the fax accessory service menu. The following three new settings should be added to the end of the section, **Service settings** in Chapter 6, Troubleshooting.

**V.34:** This setting has two values (Normal and Off) that control the modem's baud rate. The Normal setting allows the modem to select (negotiate with the other modem) any of the supported baud rates up to 33,600 bps. The Off setting sets the baud rate to 14,400 bps. This setting remains set, until changed.

**Maximum baud rate:** This setting is similar to V.34 but provides a list of baud rates to select for operation. If the fax is having communication errors, use this setting to select slower baud rates to determine if the communication error is caused by the phone line. Once this setting is set, it remains set until changed.

**Speaker mode:** This service setting has two modes, Normal and Diagnostic. In Normal mode, the modem speaker is turned on during dialing through the initial connection and then shuts off. For Diagnostic mode, the speaker is turned on and remains on for all fax communications until the setting is returned to Normal.

# Customer support, world wide web - addition

It is important to check the HP web site to identify any changes to the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 product that have been made after the printing of this document. In the Fax Guide, under the **World wide web** heading in chapter 6, Troubleshooting, add the following statement.

**Important:** Check the HP web site for additional information regarding updates or changes to the product that may have been made after the printing of this document. Go to <a href="www.hp.com">www.hp.com</a> and search for "Q3701A." Use the "Product quick links" to jump to the product manuals and look for "Errata." This errata document identifies the most current changes to the product.

# Schedule printing of faxes setting - name changes

The **Schedule Printing of Faxes** setting name has changed to **Fax Printing.** This name displays in the fax menus. In addition, two sub-menu items have changed, as identified in the procedures below. The following four pages replace the first four pages in Chapter 4, Faxing (advanced).

This chapter describes the advanced fax settings. Access to these settings is from the Fax menu, under the MFP control panel menus.

Advanced fax settings include:

- Changing your personal identification number (PIN)
- Fax Forwarding
- Scheduling fax printing (memory lock)
- Polling another fax

# Secure settings

Two settings, Fax Forwarding and Fax Printing, are secure features and require a PIN. The first time you access either setting, you will be required to create a PIN. Once that PIN is created, it is used to access both features. That is, a PIN that has been created for Fax Forwarding is used to access Fax Printing, or, if the PIN was first created for Fax Printing, it must be used to access Fax Forwarding. Only one PIN can be created to access these secure settings.

If Fax Call Report is enabled with thumbnails, a report will still print with a thumbnail of the first page of the fax, when Fax Printing or Fax Forwarding is enabled. If you wish secure fax printing, disable printing the thumbnail on the Fax Call Report.

# **Changing your PIN**

This procedure describes how to change your existing PIN.

Note

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

To change your PIN, complete the following steps.

- On the control panel, press the Menu button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- Scroll down and touch FAX RECEIVE.
- 4 Scroll down and touch **FORWARD FAX** or **FAX PRINTING** to display the settings screen.
- 5 Touch **CHANGE PIN** to display the PIN screen.

4 ENWW

- 6 Using the keypad, type the PIN (at least four digits), and then touch **OK** to display the **CHANGE PIN** screen.
- 7 Type a new PIN using the keyboard, then press **OK**.
- 8 Verify the PIN by typing it again, and then touch OK to save the new PIN.

# Setting fax forwarding

The Forward Fax setting allows you to forward all received faxes to another phone number. When Forward Fax is enabled, the receiving MFP prints the fax (if Fax Printing is disabled, the fax prints when the printing is enabled), and also forwards the fax to the fax forward number.

#### Note

Fax Forwarding is attempted only once no retries occur. Also, all faxes will be forwarded in fine or standard resolution.

To set Fax Forwarding, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch FAX RECEIVE.
- 4 Scroll down and touch FORWARD FAX to display the PIN screen.
- 5 Using the key pad, type your PIN (must be at least four digits) and touch OK. If you have an existing PIN, the FORWARD TO NUMBER screen displays. If a PIN has not been created, you are prompted to verify the new PIN by typing it again, and then press OK

#### Note

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

- 6 Touch **FAX FORWARDING** to display the FAX FORWARDING settings screen.
- 7 Touch **FORWARD TO NUMBER** to display the keyboard.
- **8** Type the fax forward phone number, and then touch **OK** to enable Fax Forwarding.

# Scheduling fax printing (memory lock)

Fax Printing allows you to specify when faxes print. If Fax Printing is disabled, received faxes are stored to memory and not printed. When Fax Printing is enabled, all stored faxes print and all faxes that are received print.

It is possible to access fax jobs stored in memory using the MFP Retrieve Job menu. Using this menu, jobs can be printed or deleted while they are stored in memory. For additional information about this feature, see the Retrieve Job menu description in the MFP user quide.

Fax Printing can be turned on and off manually or scheduled to go on and off automatically for days of the week. The Fax Printing schedule can be set to lockout an entire day (24 hours) or lockout a time period during the day. Only one lockout period can be set, but it can be applied to any number of days. The lockout period is setup using the Fax Printing setting, see "To create a fax printing schedule."

# To enable/disable fax printing

### Note

Prior to enabling a fax printing schedule, a schedule must be created, see "To create a fax printing schedule."

- On the control panel, press the Menu button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch FAX RECEIVE.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN (must be at least four digits) and touch OK to display the FAX PRINTING menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.

### Note

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

- 6 Touch FAX PRINTING MODE.
- 7 Select a Fax Printing mode:
  - Touch STORE ALL RECEIVED FAXES to disable printing of faxes and store all received faxes to memory.
  - Touch PRINT ALL RECEIVED FAXES to allow all stored faxes to print and to print all faxes as received.
  - Touch CREATE FAX PRINTING SCHEDULE to use the Fax Printing schedule to automatically turn on and off the printing of faxes.

6 ENWW

8 Touch OK to exit.

Note

Fax Printing and Fax Forwarding use the same PIN. If you have created a PIN for Fax Forwarding, enter that PIN here.

# To create a fax printing schedule

- On the control panel, press the Menu button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch FAX RECEIVE.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN and touch **OK** to display the FAX PRINTING menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.
- 6 Touch CREATE FAX PRINTING SCHEDULE to display the schedule settings.
- 7 Touch PRINT END TIME to set the schedule time when faxes will not print (begin the lockout period when faxes store to memory), select a time, and then touch OK.
- 8 Touch **PRINT START TIME** to set the schedule time when faxes will start printing (end the lockout period when faxes are not stored to memory), select a time, and then touch **OK**.
- 9 Touch SCHEDULE DAYS, to display the list of days.
- **10** Touch a day (MONDAY for example) to display the day lockout settings, and then either:
  - Touch STORE ALL FAXES to lockout the day (24 hours), or
  - Touch **PRINT FAXES AS SCHEDULED** to use the Print End Time/Print Start Time schedule for that day.

Repeat this step for each day you want to schedule.

11 Touch OK to exit.

8 ENWW



# **ERRATA**

do

# Instrukcji obsługi analogowej przystawki faksującej HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

Sierpień 2004

Niniejszy dokument zawiera nowe informacje dotyczące użytkowania przystawki faksującej HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. Informacje te stanowią uzupełnienie treści *Instrukcji obsługi faksu HP LaserJet MFP Faks analogowy 300* i powinny być przechowywane wraz z tą instrukcją.

# Obsługa ustawienia wymaganej lokalizacji (kraju/regionu) — uzupełnienia

Gdy konfigurowane są wymagane ustawienia faksu dla ustawienia Lokalizacja, niektóre kraje/regiony są obsługiwane, ale na liście menu w ustawieniu Lokalizacja nie odpowiada im osobna pozycja. Obsługę tych dodatkowych krajów/regionów można uzyskać przez wybór innego, alternatywnego kraju/regionu z listy ustawień Lokalizacja. W poniższej tabeli wymieniono dodatkowe obsługiwane kraje/regiony oraz dopuszczalny alternatywny kraj/region, który należy wybrać w celu obsługi danego kraju/regionu.

Na końcu sekcji **Ustawianie lokalizacji** w rozdziale 1, zatytułowanym Instalacja, należy wstawić poniższą tabelę.

# Obsługa ustawienia Lokalizacja (kraj/region) – uzupełnienia

Kraj/region, który ma być obsługiwany	Kraj/region, który należy wybrać z listy ustawienia lokalizacji
Estonia	Norwegia, Szwecja lub Federacja Rosyjska
Islandia	Dania, Norwegia lub Szwecja
Liechtenstein	Austria lub Szwajcaria
Litwa	Norwegia, Szwecja lub Federacja Rosyjska
Łotwa	Norwegia, Szwecja lub Federacja Rosyjska
Maroko	Hiszpania
Słowenia	Węgry lub Polska

# Ustawianie kompresji JBIG — zmiana

Domyślne ustawienie trybu kompresji JBIG, który udokumentowano w instrukcji obsługi faksu, zmieniło się z "Wył." na "Wł." Krok piąty pod nagłówkiem **Ustawianie trybu kompresji JBIG** w rozdziale 3, zatytułowanym Konfiguracja, należy zmienić do następującej postaci:

5 Dotknij opcji **WŁ.** (ustawienie domyślne), aby włączyć kompresję JBIG, albo opcji **WYŁ.**, aby ją wyłączyć.

2 PLWW

# Uwaga o błędzie ponownego wybierania w przypadku rozłączenia – dodatek

Na końcu sekcji **Ustawianie reguł ponownego wybierania** w rozdziale 3, zatytułowanym Konfiguracja, należy wstawić poniższą uwagę.

### Uwaga

Komunikat o ponownym wybieraniu może się pojawić na panelu sterowania w sytuacji, gdy ustawienia Ponowne wybieranie, gdy zajęty lub Ponowne wybieranie, gdy brak odpowiedzi, są wyłączone. Dzieje się tak, gdy przystawka faksująca wybierze numer, ustanowi połączenie, a następnie je utraci. Jeżeli wystąpi ten błąd, przystawka faksująca dwa razy wybiera numer ponownie (po raz pierwszy z szybkością 26 400 b/s, a w przypadku niepowodzenia po raz drugi, z szybkością 14 400 b/s). Podczas ponownego wybierania na panelu sterowania przystawki faksującej wyświetlany jest komunikat o trwającym ponownym wybieraniu numeru.

# Ustawienia serwisowe – uzupełnienia

Do menu serwisowego przystawki faksującej dodano nowe ustawienia serwisowe. Na końcu sekcji **Ustawienia serwisowe** w rozdziale 6, zatytułowanym Rozwiązywanie problemów, należy dodać poniższe trzy nowe ustawienia.

V.34: To ustawienie ma dwie wartości (Normal [Normalnie] i Wył.), od których zależy szybkość transmisji danych przez modem. Przy ustawieniu Normal (Normalnie) modem może automatycznie wybrać (poprzez negocjowanie z drugim modemem) dowolną obsługiwaną szybkość transmisji aż do 33 600 b/s. Przy ustawieniu Wył. szybkość transmisji modemu jest ustalana na poziomie 14 400 b/s. Ustawienie to obowiązuje do momentu, aż zostanie zmienione.

Maximum baud rate (Maksymalna szybkość transmisji): To ustawienie jest podobne do ustawienia V.34, ale udostępnia listę szybkości transmisji do wyboru. Jeżeli w faksie występują błędy komunikacji, za pomocą tego ustawienia można wybrać mniejszą szybkość transmisji i określić, czy dany błąd jest spowodowany linią telefoniczną. Wprowadzone ustawienie obowiązuje do momentu zmiany.

Speaker mode (Tryb głośnika): W tym ustawieniu dostępne są dwa tryby: Normal (Normalny) i Diagnostic (Diagnostyczny). W trybie normalnym głośnik jest włączony podczas wybierania numeru w trakcie nawiązywania połączenia, a następnie wyłącza się. W trybie diagnostycznym głośnik pozostaje włączony podczas całego połączenia faksowego, aż do momentu, gdy zostanie przywrócone ustawienie Normaln (Normalny).

### Obsługa klienta, Internet – uzupełnienie

Ważne jest, aby sprawdzać witrynę internetową firmy HP i wyszukiwać w niej ewentualne zmiany wprowadzone w urządzeniu HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 po wydrukowaniu tego dokumentu. W Instrukcji obsługi faksu, pod nagłówkiem **Internet** w rozdziale 6, zatytułowanym Rozwiązywanie problemów, należy dodać poniższe oświadczenie.

Ważne: Należy sprawdzać, czy w witrynie internetowej firmy HP nie ma dodatkowych informacji na temat aktualizacji lub zmian wprowadzonych w urządzeniu po wydrukowaniu tego dokumentu. Należy przejść do witryny www.hp.com i wyszukać "Q3701A". W sekcji "Product quick links" (Łącza dotyczące urządzenia) można przejść do instrukcji obsługi urządzenia i wyszukać dokument "Errata". W dokumencie tym wymieniono ostatnie zmiany wprowadzone w urządzeniu.

# Ustawienie Harmonogram drukowania faksów – zmiany nazw

Nazwa ustawienia **Harmonogram drukowania faksów** została zmieniona na **Fax Printing** (Drukowanie faksów). Nazwa ta jest wyświetlana w różnych menu faksu. Ponadto zmianie uległy dwie pozycje podmenu, które wymieniono w poniższych procedurach. Poniższe cztery strony zastąpią pierwsze cztery strony rozdziału 4, zatytułowanego Wysyłanie faksów (zaawansowane).

W tym rozdziale opisano zaawansowane ustawienia faksu. Ustawienia te są dostępne w menu Faks, które jest częścią menu panelu sterowania urządzenia MFP.

Zaawansowane ustawienia faksu obejmują następujące elementy:

- Zmiana osobistego numeru identyfikacyjnego (PIN)
- Przekazywanie faksów dalej
- Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci)
- Wywoływanie faksów zwrotnych

### Ustawienia chronione

Przekazywanie faksów dalej i Fax Printing (Drukowanie faksów) to ustawienia chronione, wymagające wprowadzenia numeru PIN. Przy pierwszym dostępie do dowolnego z tych ustawień pojawi się monit utworzenie numeru PIN. Po utworzeniu numeru PIN będzie on umożliwiał uzyskanie dostępu do obu funkcji. Oznacza to, że numer PIN utworzony dla funkcji Przekazywanie faksów dalej umożliwia uzyskanie dostępu do funkcji Fax Printing (Drukowania faksów), albo – jeśli numer PIN utworzono najpierw dla funkcji Drukowanie faksów – trzeba go będzie używać także do uzyskiwania dostępu do funkcji Przekazywanie faksów dalej. Do uzyskiwania dostępu do ustawień chronionych można używać tylko jednego numeru PIN.

4 PLWW

Jeśli włączono funkcję Raport połączenia faksowego z miniaturami, raport ten, po włączeniu funkcji Fax Printing (Drukowanie faksów) lub Przekazywanie faksów dalej, będzie drukowany z miniaturą pierwszej strony faksu. Aby drukowanie faksów było chronione, należy wyłączyć drukowanie miniatury w funkcji Raport połączenia faksowego.

### **Zmiana numeru PIN**

W tej procedurze opisano sposób zmiany dotychczasowego numeru PIN.

### Uwaga

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgubienia numeru PIN należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Patrz sekcja "Obsługa klienta".

Aby zmienić numer PIN, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji FAKS, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji ODBIERANIE FAKSU.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **PRZEKIERUJ FAKS** lub **FAX PRINTING** (DRUKOWANIE FAKSÓW), aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Dotknij opcji **ZMIEŃ PIN**, aby wyświetlić ekran numeru PIN.
- Wpisz numer PIN za pomocą klawiatury (przynajmniej cztery cyfry), a następnie dotknij przycisku OK, aby wyświetlić ekran ZMIEŃ PIN.
- 7 Wpisz nowy numer PIN za pomocą klawiatury, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Potwierdź numer PIN, wpisując go ponownie, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać nowy numer PIN.

# Ustawianie przekazywania faksów dalej

Funkcja Przekieruj faks umożliwia przekazywanie wszystkich odbieranych faksów na inny numer telefonu. Gdy funkcja Przekieruj faks jest włączona, odbierające urządzenie MFP drukuje faks (jeśli wyłączono funkcję Fax Printing [Drukowanie faksów], faks zostanie wydrukowany, gdy drukowanie zostanie włączone) i przekazuje faks na wskazany numer.

#### Uwaqa

Próba przekazania faksu jest podejmowana tylko raz. Wszystkie faksy są przekazywane w wysokiej lub standardowej rozdzielczości.

Aby ustawić funkcję Przekazywanie faksów dalej, należy wykonać następujące czynności.

- Naciśnij przycisk Menu na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji ODBIERANIE FAKSU.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji PRZEKIERUJ FAKS, aby wyświetlić ekran numeru PIN.
- Wpisz numer PIN za pomocą klawiatury (przynajmniej cztery cyfry) i dotknij przycisku OK. Jeśli masz już numer PIN, zostanie wyświetlony ekran PRZEŚLIJ NA NUMER. Jeśli nie utworzono jeszcze numeru PIN, pojawi się monit o potwierdzenie nowego numeru PIN przez ponowne wpisanie, po czym należy nacisnać przycisk OK.

### Uwaga

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgubienia numeru PIN należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Patrz sekcja "Obsługa klienta".

- 6 Dotknij opcji **PRZESYŁANIE FAKSU**, aby wyświetlić ekran ustawień funkcji PRZESYŁANIE FAKSU.
- 7 Dotknij opcji PRZEŚLIJ NA NUMER, aby wyświetlić klawiaturę.
- 8 Wpisz numer telefonu, na który będą przekazywane faksy, a następnie dotknij przycisku **OK**, aby włączyć funkcję Przekazywanie faksów dalej.

# Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci)

Funkcja Fax Printing (Drukowanie faksów) umożliwia określenie pory drukowania faksów. Jeśli funkcja Fax Printing (Drukowanie faksów) jest wyłączona, odbierane faksy są zapisywane w pamięci, a nie drukowane. Jeśli funkcja Fax Printing (Drukowanie faksów) jest włączona, drukowane są wszystkie faksy zapisane i odbierane.

Dostęp do zadań faksowania zapisanych w pamięci można uzyskać za pomocą dostępnego w urządzeniu MFP menu Pobierz zlecenie. Menu to umożliwia drukowanie lub usuwanie zleceń zapisanych w pamięci. Dodatkowe informacje na temat tej funkcji znaleźć można w opisie menu Pobierz zlecenie w przewodniku użytkownika urządzenia MFP.

Funkcję Fax Printing (Drukowanie faksów) można włączać i wyłączać ręcznie lub zaplanować jej automatyczne włączanie i wyłączanie w poszczególne dni tygodnia. Funkcję Fax Printing (Drukowanie faksów) można ustawić w taki sposób, aby blokada obowiązywała przez całą dobę (24 godziny) lub przez wskazany okres w ciągu doby. Można ustawić tylko jeden okres blokady, ale można go zastosować do dowolnej liczby dni. Okres blokady można skonfigurować za pomocą ustawienia Fax Printing (Drukowanie faksów). Patrz sekcja "Tworzenie harmonogramu drukowania faksów".

6 PLWW

# Włączanie/wyłączanie drukowania faksów

### Uwaga

Przed włączeniem harmonogramu drukowania faksów należy utworzyć taki harmonogram. Patrz sekcja "Tworzenie harmonogramu drukowania faksów".

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji ODBIERANIE FAKSU.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW), aby wyświetlić menu numeru PIN.
- Wpisz numer PIN (przynajmniej czterocyfrowy) i dotknij przycisku OK, aby wyświetlić menu FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW). Jeśli nie masz numeru PIN, pojawi się monit o jego utworzenie.

### Uwaga

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgubienia numeru PIN należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Patrz sekcja "Obsługa klienta".

- 6 Dotknij opcji **FAX PRINTING MODE** (TRYB DRUKOWANIA FAKSÓW).
- 7 Wybierz tryb funkcji Fax Printing (Drukowanie faksów):
  - Dotknij opcji STORE ALL RECEIVED FAXES (ZAPISZ WSZYSTKIE ODBIERANE FAKSY), aby wyłączyć drukowanie faksów i zapisywać wszystkie odbierane faksy w pamięci.
  - Dotknij opcji PRINT ALL RECEIVED FAXES (DRUKUJ WSZYSTKIE ODBIERANE FAKSY), aby umożliwić drukowanie wszystkich faksów zapisanych, tak że wszystkie faksy drukowane są jako faksy odebrane.
  - Dotknij opcji CREATE FAX PRINTING SCHEDULE (UTWÓRZ HARMONOGRAM DRUKOWANIA FAKSÓW), aby drukowanie faksów było włączane i wyłączane automatycznie za pomocą harmonogramu funkcji Fax Printing (Drukowanie faksów).
- 8 Dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć ustawienia.

### Uwaga

Ten sam numer PIN jest używany z funkcją Fax Printing (Drukowanie faksów) i funkcją Przekazywanie faksów dalej. Jeśli utworzono numer PIN dla funkcji Przekazywanie faksów dalej, należy wprowadzić ten numer.

# Tworzenie harmonogramu drukowania faksów

- Naciśnij przycisk Menu na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji FAKS, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji ODBIERANIE FAKSU.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **FAX PRINTING** (DRUKOWANIE FAKSÓW), aby wyświetlić menu numeru PIN.
- Wpisz numer PIN i dotknij przycisku OK, aby wyświetlić menu FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW). Jeśli nie masz numeru PIN, pojawi się monit o jego utworzenie.
- 6 Dotknij opcji **UTWÓRZ HARMONOGRAM DRUKOWANIA FAKSÓW**, aby wyświetlić ustawienia harmonogramu.
- 7 Dotknij opcji PRINT END TIME (GODZINA KOŃCA DRUKOWANIA), aby ustawić w harmonogramie godzinę, od której faksy nie będą drukowane (jest to początek okresu blokady, podczas którego faksy są zapisywane w pamięci), wybierz godzinę, a następnie dotknij przycisku OK.
- 8 Dotknij opcji **PRINT START TIME** (GODZINA POCZĄTKU DRUKOWANIA), aby ustawić w harmonogramie godzinę, od której rozpocznie się drukowanie faksów (jest to koniec okresu blokady, po którym faksy nie są zapisywane w pamięci), wybierz godzinę, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 9 Dotknij opcji SCHEDULE DAYS (DNI HARMONOGRAMU), aby wyświetlić listę dni.
- **10** Dotknij pozycji dnia (na przykład PONIEDZIAŁEK), aby wyświetlić dotyczące go ustawienia blokady, a następnie:
  - Dotknij pozycji STORE ALL FAXES (ZAPISZ WSZYSTKIE FAKSY), aby zablokować całą dobę (24 godziny), albo
  - Dotknij opcji PRINT FAXES AS SCHEDULED (DRUKUJ FAKSY WEDŁUG HARMONOGRAMU), aby w danym dniu użyć ustawień harmonogramu Print End Time/Print Start Time (Godzina końca drukowania/Godzina początku drukowania).

Powtórz ten krok dla każdego dnia, który ma być uwzględniony w harmonogramie.

11 Dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć ustawienia.

8 PLWW



# **ERRATA**

# k příručce HP LaserJet MFP 300 analogové faxové příslušenství – Faxová příručka

srpen 2004

Tento dokument obsahuje nové informace týkající se práce se zařízením HP LaserJet MFP 300 analogové faxové příslušenství. Tyto informace doplňují informace uvedené v příručce HP LaserJet MFP 300 analogové faxové příslušenství – Faxová příručka a měly by to této příručky vloženy.

# Podpora nastavení požadovaného místa (země/oblasti) – dodatky

Některé země/oblasti jsou při konfigurování požadovaných nastavení faxu pro nastavení místa podporovány, ale v seznamu nabídky pro nastavení místa nejsou uvedeny odpovídající položky. Podporu pro tyto další země/oblasti lze nastavit výběrem jiné, alternativní země/oblasti v seznamu nastavení místa. Následující tabulka obsahuje seznam dalších podporovaných zemí/oblastí spolu s příslušnými alternativními zeměmi/oblastmi, které je třeba vybrat, chcete-li nastavit podporu pro tyto země/oblasti.

Následující tabulka patří na konec části **Nastavení místa** v kapitole 1, Nastavení.

### Dodatky k podpoře nastavení místa (země/oblasti)

Chcete-li vybrat tuto zemi/oblast	Vyberte v seznamu nastavení místa tuto zemi/oblast
Estonsko	Norsko, Švédsko nebo Ruská federace
Island	Dánsko, Norsko nebo Švédsko
Lotyšsko	Norsko, Švédsko nebo Ruská federace
Lichtenštejnsko	Rakousko nebo Švýcarsko
Litva	Norsko, Švédsko nebo Ruská federace
Maroko	Španělsko
Slovinsko	Maďarsko nebo Polsko

# Nastavení komprimace JBIG - změna

Výchozí nastavení režimu komprimace JBIG bylo oproti informacím uvedeným ve faxové příručce změněno z hodnoty VYP na ZAP. Pátý krok v části **Nastavení režimu komprimace JBIG** v kapitole 3, Konfigurace, je třeba změnit následujícím způsobem:

**5** Stisknutím možnosti **ZAP** (výchozí) režim komprimace JBIG povolíte, stisknutím možnosti **VYP** tento režim zakážete.

2 CSWW

# Poznámka k chybě při opakování volby při odpojení – dodatek

Následující poznámka patří na konec části **Nastavení pravidel pro opakování volby** v kapitole 3, Konfigurace.

#### Poznámka

Na ovládacím panelu se může zobrazit zpráva o opakování volby, i když jsou vypnuta nastavení Opakovaná volba obsazeného čísla a Opakovaná volba čísla, které neodpovídá. K takové situaci dochází, když faxové příslušenství vytočí číslo a naváže spojení a poté dojde k přerušení tohoto spojení. V této nestandardní situaci se faxové příslušenství dvakrát pokusí zopakovat volbu (poprvé s hodnotou 26 400 b/s, a pokud dojde k selhání, pak podruhé s hodnotou 14 400 b/s). Během tohoto opakování volby zobrazí faxové příslušenství na ovládacím panelu zprávu oznamující, že probíhá opakování volby.

# Servisní nastavení – dodatky

Do servisní nabídky faxového příslušenství byla přidána nová servisní nastavení. Následující tři nová nastavení patří na konec části **Servisní nastavení** v kapitole 6, Odstraňování problémů.

**V.34:** Toto nastavení má dvě hodnoty (Normal (Normální) a Off (Vypnuto)), které určují přenosovou rychlost modemu. Nastavení Normal (Normální) umožňuje modemu vybrat (po dohodě s druhým modemem) libovolnou podporovanou přenosovou rychlost až do hodnoty 33 600 b/s. Nastavení Off (Vypnuto) nastaví přenosovou rychlost na 14 400 b/s. Hodnota tohoto nastavení zůstane v platnosti, dokud nedojde ke změně nastavení.

Maximální přenosová rychlost: Toto nastavení je podobné nastavení V.34, ale nabízí seznam přenosových rychlostí, ze kterého lze provést výběr. Pokud dochází k chybám komunikace faxu, můžete pomocí tohoto nastavení vybrat nižší přenosovou rychlost a určit, zda jsou chyby komunikace způsobené telefonní linkou. Hodnota tohoto nastavení zůstane v platnosti, dokud nedojde ke změně nastavení.

Režim reproduktoru: Toto servisní nastavení má dva režimy, Normal (Normální) a Diagnostic (Diagnostika). V režimu Normal (Normální) je reproduktor modemu zapnutý během vytáčení prostřednictvím výchozího připojení a poté se vypne. V režimu Diagnostic (Diagnostika) zůstane reproduktor zapnutý během celé faxové komunikace, dokud nebude nastavení vráceno na hodnotu Normal (Normální).

# Podpora zákazníků, WWW – dodatek

Je důležité zjišťovat prostřednictvím webového serveru společnosti HP změny v produktu HP LaserJet MFP 300 analogové faxové příslušenství, ke kterým došlo po vytištění tohoto dokumentu. Následující upozornění patří do Faxové příručky pod nadpis **WWW** v kapitole 6, Odstraňování problémů.

**Důležité:** Navštivte webový server společnosti HP a zjistěte další informace týkající se aktualizací nebo změn produktu, ke kterým mohlo dojít po vytištění tohoto dokumentu. Přejděte na webový server <a href="www.hp.com">www.hp.com</a> a vyhledejte řetězec "Q3701A". Pomocí odkazu "Product manuals" (Příručky k produktu) v sekci "Product quick links" (Rychlé odkazy na produkty) přejděte k příručkám a vyhledejte dokument "Errata". Tento dokument obsahuje informace o nejnovějších změnách produktu.

# Plánování tisku faxů – změny názvů nastavení

Název nastavení **Plánování tisku faxů** byl změněn na **Tisk faxů.** V nabídce faxu se nyní zobrazuje tento název. Kromě toho došlo ke změně dvou položek podnabídky, jak je popsáno v níže uvedeném postupu. Následující čtyři stránky nahrazují první čtyři stránky v kapitole 4, Pokročilé faxování.

Tato kapitola popisuje pokročilé nastavení faxu. K tomuto nastavení můžete přistupovat prostřednictvím nabídky Fax z ovládacího panelu zařízení MFP.

K pokročilému nastavení faxu patří:

- změna osobního identifikačního čísla (PIN),
- předávání faxů,
- plánování tisku faxů (zámek paměti),
- odeslání žádosti jinému faxu.

# Zabezpečené nastavení

Předávání faxů a Tisk faxů jsou zabezpečené funkce, které vyžadují zadání kódu PIN. Při prvním přístupu k těmto nastavením bude nutné vytvořit kód PIN. Po vytvoření můžete tento kód použít k přístupu k oběma funkcím. To znamená, že pokud byl kód PIN vytvořen pro předávání faxů, bude také používán pro tisk faxů; byl-li kód PIN naopak nejprve vytvořen pro tisk faxů, musí být použit i k přístupu k funkci předávání faxů. K přístupu k těmto zabezpečeným nastavením může být vytvořen jen jeden kód PIN.

Je-li povolena zpráva o faxovém volání s miniaturami a je povolen tisk faxů nebo předávání faxů, bude zpráva stále vytištěna s miniaturou první stránky faxu. Chcete-li zabezpečit tisk faxů, zakažte tisk miniatury na zprávě o faxovém volání.

4 CSWW

### Změna kódu PIN

Tento postup popisuje změnu existujícího kódu PIN.

#### Poznámka

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit (viz část "Podpora zákazníků").

Chcete-li změnit kód PIN, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka FAX zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím tlačítka **PŘEPOSLAT FAX** nebo **TISK FAXŮ** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Stisknutím tlačítka ZMĚNIT PIN zobrazte obrazovku pro zadání kódu PIN.
- Zadejte pomocí klávesnice kód PIN (alespoň čtyři číslice) a potom stisknutím tlačítka OK zobrazte obrazovku ZMĚNIT PIN.
- 7 Zadejte pomocí klávesnice nový kód PIN a stiskněte tlačítko OK.
- 8 Zadejte kód PIN znovu pro kontrolu a potom jej stisknutím tlačítka OK uložte.

# Nastavení předávání faxů

Nastavení předávání faxů umožňuje přeposílat všechny přijaté faxy na jiné telefonní číslo. Je-li tato funkce povolena, zařízení MFP příjemce fax vytiskne (je-li zakázán tisk faxů, bude fax vytištěn, pouze pokud je tisk povolen) a také jej předá na číslo pro předání faxů.

### Poznámka

Pokus o předání faxu bude proveden jen jednou, opakované pokusy nebudou prováděny. Všechny faxy budou předány v jemném nebo standardním rozlišení.

Chcete-li nastavit předávání faxů, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **PŘEPOSLAT FAX** zobrazte obrazovku pro zadání kódu PIN.

Zadejte pomocí klávesnice kód PIN (alespoň čtyři číslice) a stiskněte tlačítko OK. Pokud jste zadali existující kód PIN, zobrazí se obrazovka PŘEDAT NA ČÍSLO. Jestliže kód PIN dosud nebyl vytvořen, budete vyzváni k opakovanému zadání kódu PIN pro ověření. Potom stiskněte tlačítko OK.

### Poznámka

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit (viz část "Podpora zákazníků").

- 6 Stisknutím tlačítka PŘEDÁNÍ FAXU zobrazte obrazovku s nastavením PŘEDÁNÍ FAXU.
- 7 Stisknutím tlačítka **PŘEDAT NA ČÍSLO** zobrazte klávesnici.
- Zadejte číslo pro předávání faxů a potom stisknutím tlačítka OK předávání faxů povolte.

# Plánování tisku faxů (zámek paměti)

Funkce Tisk faxů umožňuje zadat, kdy mají být faxy vytištěny. Je-li tato funkce vypnuta, budou všechny přijaté faxy ukládány do paměti a nebudou tištěny. Je-li tato funkce zapnuta, budou všechny uložené faxy a všechny přijímané faxy vytištěny.

K faxovým úlohám uloženým v paměti lze přistupovat pomocí nabídky zařízení MFP Obnovit úlohu. Pomocí této nabídky lze tisknout a odstraňovat úlohy ukládané do paměti. Další informace o této funkci jsou uvedeny v popisu nabídky Obnovit úlohu v uživatelské příručce k zařízení MFP.

Tisk faxů je možné zapnout nebo vypnout ručně nebo nastavit tak, aby se zapínal a vypínal automaticky v určité dny v týdnu. V časovém rozvrhu funkce Tisk faxů lze nastavit uzamčení po celý den (24 hodin) nebo jen po určitý interval během dne. Je možné nastavit jen jeden interval uzamčení, ale lze jej uplatnit na libovolný počet dní. Interval uzamčení lze nastavit pomocí nastavení Tisk faxů, viz část "Vytvoření rozvrhu plánování tisku faxů".

### Povolení nebo zakázání tisku faxů

### Poznámka

Před povolením časového plánu tisku faxů je třeba vytvořit časový rozvrh (viz část "Vytvoření rozvrhu plánování tisku faxů").

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka FAX zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **TISK FAXŮ** zobrazte nabídku pro zadání kódu PIN.

6 CSWW

Zadejte kód PIN (alespoň čtyři číslice) a potom stisknutím tlačítka OK zobrazte nabídku TISK FAXŮ. Pokud jste dosud kód PIN nevytvořili, zobrazí se výzva k jeho vytvoření.

### Poznámka

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit (viz část "Podpora zákazníků").

- 6 Stiskněte tlačítko FAX PRINTING MODE (REŽIM TISKU FAXŮ).
- 7 Vyberte režim tisku faxů:
  - stisknutím tlačítka STORE ALL RECEIVED FAXES (ULOŽIT VŠECHNY PŘIJATÉ FAXY) zakážete tisk faxů. Všechny přijaté faxy budou ukládány do paměti.
  - stisknutím tlačítka PRINT ALL RECEIVED FAXES
     (TISKNOUT VŠECHNY PŘIJATÉ FAXY) povolíte tisk všech
     uložených faxů. Všechny přijaté faxy se budou tisknout ihned
     při příjmu.
  - stisknutím tlačítka CREATE FAX PRINTING SCHEDULE (VYTVOŘIT ROZVRH TISKU FAXŮ) nastavíte použití rozvrhu tisku faxů. Tisk faxů bude zapínán a vypínán automaticky.
- 8 Opusťte tuto obrazovku stisknutím tlačítka **OK**.

### Poznámka

Funkce Tisk faxů a Předávání faxů používají stejný kód PIN. Pokud jste vytvořili kód PIN pro předávání faxů, zadejte jej zde.

# Vytvoření rozvrhu plánování tisku faxů

- Stisknutím tlačítka Nabídka na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- Stisknutím tlačítka FAX zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku PŘÍJEM FAXU.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **TISK FAXŮ** zobrazte nabídku pro zadání kódu PIN.
- 5 Zadejte kód PIN a stisknutím tlačítka OK zobrazte nabídku TISK FAXŮ. Pokud jste dosud kód PIN nevytvořili, zobrazí se výzva k jeho vytvoření.
- 6 Stisknutím tlačítka CREATE FAX PRINTING SCHEDULE (VYTVOŘIT ROZVRH TISKU FAXŮ) zobrazte nastavení časového rozvrhu.
- 7 Stisknutím tlačítka PRINT END TIME (ČAS UKONČENÍ TISKU) nastavte plánovaný čas, kdy se faxy nebudou tisknout (začátek intervalu uzamčení, kdy jsou faxy ukládány do paměti). Vyberte čas a stiskněte tlačítko OK.

- 8 Stisknutím tlačítka PRINT START TIME (ČAS ZAČÁTKU TISKU) nastavte plánovaný čas, kdy se faxy budou tisknout (konec intervalu uzamčení, kdy nejsou faxy ukládány do paměti).
  Vyberte čas a stiskněte tlačítko OK.
- 9 Stisknutím tlačítka **SCHEDULE DAYS** (PLÁNOVANÉ DNY) zobrazte seznam dní.
- **10** Stisknutím dne (například PONDĚLÍ) zobrazte nastavení uzamčení a potom:
  - stisknutím tlačítka STORE ALL FAXES (ULOŽIT VŠECHNY FAXY) uzamkněte den (24 hodin), nebo
  - stisknutím tlačítka PRINT FAXES AS SCHEDULED
     (TISKNOUT FAXY PODLE ROZVRHU) nastavte pro tento den
     použití parametrů Print End Time (Čas ukončení tisku) a Print
     Start Time (Čas začátku tisku).

Zopakujte tento krok pro každý den, který chcete naplánovat.

11 Opusťte tuto obrazovku stisknutím tlačítka **OK**.

8 CSWW



# **HIBAJAVÍTÁSOK**

а

# HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 faxolási útmutatóhoz

2004. augusztus

A jelen dokumentum a HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 készülék működésére vonatkozó új információkat tartalmaz. Ezek az információk kiegészítik a HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 faxolási útmutató tartalmát, ezért azzal együtt kell tartani.

# A Hely (ország/terület) beállítása – kiegészítések

A Hely beállítás faxolásra vonatkozó kötelező beállításainak megadásánál egyes országok támogatottak, de nem rendelkeznek bejegyzéssel a Hely beállítás listájában. Ezeknek az országoknak/ területeknek a támogatása a Hely beállításlistában egy másik, helyettesítő ország/terület beállításával oldható meg. Az alábbi táblázat mutatja be a további támogatott országokat/területeket, illetve az adott ország/terület támogatásához kijelölendő helyettesítő ország-/területbeállítást.

Az alábbi táblázatot az 1. fejezet (Üzembe helyezés) A hely beállítása című részéhez helyezze be.

# Hely (ország/terület) beállítására vonatkozó támogatás kiegészítései

Támogatandó ország/terület	A helybeállítási listából kijelölendő helyettesítő ország/terület
Észtország	Norvégia, Svédország vagy Orosz Föderáció
Izland	Dánia, Norvégia vagy Svédország
Lettország	Norvégia, Svédország vagy Orosz Föderáció
Liechtenstein	Ausztria vagy Svájc
Litvánia	Norvégia, Svédország vagy Orosz Föderáció
Marokkó	Spanyolország
Szlovénia	Magyarország vagy Lengyelország

# A JBIG tömörítési mód beállítása - módosítás

A JBIG tömörítési mód alapértelmezett beállítása a faxolási útmutatóban dokumentáltakhoz képest a "be" állapot lett a "ki" helyett. A 3. fejezet (Konfigurálás) A JBIG tömörítési mód beállítása című részének 5. lépése a következőképpen értendő:

5 Ha bekapcsolja a JBIG tömörítést módot, érintse meg a **BE** (alapbeállítás) lehetőséget, ha kikapcsolja, érintse meg a **KI** lehetőséget.

2 HUWW

# Újrahívás, ha bont a vonal hiba leírása - kiegészítés

Az alábbi megjegyzést a 3. fejezet (Konfigurálás) Az újrahívási szabályok beállítása című részéhez helyezze be.

### Megjegyzés

Előfordulhat, hogy a kezelőpanelen újrahívási üzenetet lát, miközben az Újrahívás, ha foglalt vagy az Újrahívás, ha nem veszi fel a hívott fax beállítás ki van kapcsolva. Ez olyankor fordul elő, amikor a fax kiegészítő egy számot hív, létrehozza a kapcsolatot, azután megszakad a kapcsolat. A hiba miatt a fax kiegészítő két újrahívási kísérletet tesz (az elsőt 26 400 bps, annak sikertelensége esetén a másodikat 14 400 bps sebességgel). Az újrahívás alatt a fax kiegészítő egy üzenetet jelenít meg a kezelőpanelen, amely mutatja, hogy újrahívás van folyamatban.

# Szervizbeállítás – kiegészítések

A fax kiegészítő szervizmenüjébe további beállítások kerültek bele. Az alábbi három beállítás leírását a 6. fejezet (Hibaelhárítás) **Szervizbeállítások** című részéhez helvezze be.

V.34: Ehhez a beállításhoz két érték (Normál és Ki) tartozik, ezek szabályozzák a modem sebességét. A Normál beállítás lehetővé teszi a modem számára, hogy a támogatott sebességek bármelyikét kiválassza (a másik modemmel egyeztetve) egészen 33 600 bps sebességig. A Ki beállítással a sebesség 14 400 bps. Ez a beállítás módosításig változatlan marad.

Maximális sebesség (baud): Ez a beállítás hasonló a V.34 lehetőséghez, de ebben az esetben a működéshez listából választható ki a sebesség. Ha a fax kommunikációs problémákkal találkozik, ezzel a beállítással kisebb sebességet lehet megadni, így meg lehet állapítani, hogy a kommunikációs hibát a telefonvonal okozza-e. A beállítás megadását követően módosításig változatlan marad.

Hangszóró mód: Ehhez a szolgáltatáshoz két mód tartozik, a normál és a diagnosztikai mód. Normál módban a modem hangszórója a kapcsolat létrehozása alatt be van kapcsolva, aztán kikapcsolódik. Diagnosztikai módban a hangszóró be van kapcsolva minden faxkommunikáció alatt, és bekapcsolva is marad, amíg a beállítást vissza nem állítja a normál értékre.

# Internetes ügyfélszolgálat - kiegészítés

Fontos, hogy a HP webhelyén megnézze, a jelen dokumentum kinyomtatása óta történt-e változás a HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 terméken. Adja hozzá az alábbi figyelmeztetést a Faxolási útmutató 6. fejezetének (Hibakeresés) **Internet** című részéhez.

Fontos: Nézze meg a HP webhelyén, hogy a jelen dokumentum nyomtatását követően történt-e frissítés vagy változtatás a terméken. Keresse fel a <a href="https://www.hp.com">www.hp.com</a> webhelyet, és keressen rá a következő kifejezésre: "Q3701A". A "Product quick links" (Termékhivatkozások) elem használatával a termék dokumentációjához ugorhat, és keresse a "Hibajavítások" címet. A jelen hibajavítási dokumentum tartalmazza a termékre vonatkozó legutóbbi változásokat.

# A faxnyomtatás ütemezése beállítás - nevek változása

A faxnyomtatás ütemezése beállítás új neve Faxnyomtatás. Ez a név jelenik meg a fax menüiben. Ezen kívül két almenüelem is megváltozott az alábbi leírások szerint. Az alábbi négy oldal a "Faxolás (speciális beállítások)" című 4. fejezet első négy oldalát helyettesíti.

Ez a fejezet a speciális faxbeállításokat ismerteti. A beállítások az MFP kezelőpaneljének menüjén belül, a Fax menüből érhetők el.

A speciális beállítások közé a következők tartoznak:

- A PIN-kód módosítása
- A faxtovábbítás
- A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)
- Másik fax lekérdezése

### A védett beállítások

Két beállítás, a faxtovábbítás és a faxnyomtatás védett funkciónak minősül, használatához PIN-kód szükséges. Bármelyik beállítás első megnyitásakor létre kell hozni egy PIN-kódot. Létrehozása után ezzel a PIN-kóddal érhető el mindkét funkció. Azaz ha a faxtovábbítási beállításnál hozta létre a PIN-kódot, ugyanazzal érheti el a faxnyomtatási funkciót, illetve ha a faxnyomtatási beállításnál hozta létre a PIN-kódot, azt kell használni a faxtovábbítás elérésére is. Csak egy PIN-kód hozható létre a két védett beállítás elérésére.

Ha be vannak kapcsolva a miniatűrök a faxhívásról szóló jelentésen, a fax lső oldalának miniatűr képe akkor is rákerül a jelentésre, ha be van kapcsolva a faxnyomtatás vagy a faxtovábbítás. Ha nem szeretné engedélyezni a fax ilyen kinyomtatását sem, kapcsolja ki a faxhívásokról szóló jelentésben a miniatűr nyomtatását.

### A PIN-kód módosítása

Ez az eljárás a már meglévő PIN-kód módosítását írja le.

### Megjegyzés

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot (lásd: "Ügyfélszolgálat").

A következő lépések szerint módosítható a PIN-kód.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a FAX FOGADASA menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat a FAX TOVÁBBÍTÁSA vagy a FAXNYOMTATÁS menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a PIN-kód képernyőt a PIN-KÓD MÓDOSÍTÁSA menüpont megérintésével.

4 HUWW

- 6 Írja be a billentyűzettel a (legalább négy számjegyű) PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével jelenítse meg a **PIN-KÓD MÓDOSÍTÁSA** képernyőt.
- 7 Írja be az új PIN-kódot a billentyűzettel, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Megerősítés végett írja be újra a PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével mentse el az új PIN-kódot.

### A faxok továbbításának beállítása

A faxtovábbítási beállítás segítségével minden bejövő fax egy másik telefonszámra továbbítható. Ha be van kapcsolva a faxtovábbítás, a fogadó MFP készülék kinyomtatja a faxot (ha ki van kapcsolva a axnyomtatás, a faxot akkor nyomtatja ki a készülék, amikor engedélyezi a nyomtatást), egyúttal továbbítja a faxot az ebből a célból megadott számra.

### Megjegyzés

A faxtovábbításra csak egyszer tesz kísérletet, nem próbálkozik újra. A faxok továbbítása finom vagy normál felbontással történik.

A faxtovábbítás a következő lépések szerint állítható be.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a FAX FOGADÁSA menüpontot.
- Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN-kód képernyőt a FAX TOVÁBBÍTÁSA menüpont megérintésével.
- 5 Írja be a (legalább négy számjegyű) PIN-kódját a billentyűzettel, majd érintse meg az **OK gombot.** Ha már létező PIN-kódot írt be, a TOVÁBBÍTÁS A KÖV. SZÁMRA képernyő jelenik meg. Ha korábban még nem hozott létre PIN-kódot, a készülék kéri, hogy megerősítés végett ismét írja be az új PIN-kódot. Ezután nyomja meg az **OK** gombot.

### Megjegyzés

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot (lásd: "Ügyfélszolgálat").

- Jelenítse meg a FAX TOVÁBBÍTÁSA képernyőt a FAX TOVÁBBÍTÁSA 6 menüpont megérintésével.
- Jelenítse meg a billentyűzetet a TOVÁBBÍTÁS A KÖV. SZÁMRA 7 menüpont megérintésével.
- Írja be azt a számot, amelyre továbbítani kell a faxokat, majd kapcsolja be a faxtovábbítást az **OK** gomb megérintésével.

# A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)

A Faxnyomtatás funkcióval megadható, hogy mikor kerüljön sor a faxok kinyomtatására. Ha ki van kapcsolva a faxnyomtatás, a bejövő faxok a memóriában tárolódnak, és nem nyomtatja ki őket a készülék. Ha be van kapcsolva a faxnyomtatás, az összes tárolt és fogadott faxot kinyomtatja a készülék.

Az MFP Feladat visszakeresése menüje segítségével elérhetők a memóriában tárolt faxfeladatok. Ezzel a menüvel kinyomtathatók és törölhetők a faxok, amíg a memóriában tárolva vannak. A funkcióról az MFP használati útmutatójában, a Feladat visszakeresése menü leírásánál található további tájékoztatás.

A faxnyomtatás be- és kikapcsolható manuálisan, de az is beállítható, hogy a hét megadott napjain automatikusan be- és kikapcsolódjon. A faxnyomtatás beállítható úgy, hogy egy teljes napot (24 órát) zároljon, de úgy is, hogy a nap egy adott időszakát. Csak egy zárolási időszak adható meg, de az tetszőleges számú napra alkalmazható. A zárolási időszak a Faxnyomtatás beállítással adható meg, lásd: "Faxnyomtatási ütemezés létrehozása".

# A faxnyomtatás be- és kikapcsolása

### Megjegyzés

A faxnyomtatási ütemezés bekapcsolása előtt létre kell hozni az ütemezést (lásd: "Faxnyomtatási ütemezés létrehozása").

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a FAX FOGADÁSA menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN menüt a FAXNYOMTATÁS menüpont megérintésével.
- 5 Írja be a (legalább négy számjegyű) PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével jelenítse meg a **FAXNYOMTATÁS** képernyőt. Ha nincs PIN-kódja, a készülék kéri, hogy hozza létre.

### Megjegyzés

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot (lásd: "Ügyfélszolgálat").

- 6 Érintse meg a FAXNYOMTATÁS MÓD gombot.
- 7 Faxnyomtatási mód beállítása:
  - A faxok nyomtatásának kikapcsolásához és az összes beérkezett fax memóriában való tárolásához érintse meg AZ ÖSSZES BEÉRKEZETT FAX TÁROLÁSA beállítást.
  - Az összes tárolt és beérkező fax nyomtatásához érintse meg
     AZ ÖSSZES BEÉRKEZETT FAX NYOMTATÁSA beállítást.

6 HUWW

- A faxok nyomtatását automatikusan be- és kikapcsolód faxnyomtatási ütemezés létrehozásához érintse meg a FAXNYOMTATÁSI ÜTEMEZÉS LÉTREHOZÁSA beállítást.
- 8 Az **OK** gomb megérintésével lépjen ki a menüből.

# Megjegyzés

A faxnyomtatás és a faxtovábbítás ugyanazzal a PIN-kóddal működik. Ha már a faxtovábbításánál létrehozta a PIN-kódot, itt is ugyanazt kell megadnia.

# Faxnyomtatási ütemezés létrehozása

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a FAX FOGADÁSA menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN menüt a **FAXNYOMTATÁS** menüpont megérintésével.
- firja be a PIN-kódot, majd jelenítse meg a FAXNYOMTATÁS menüt az OK gomb megérintésével. Ha nincs PIN-kódja, a készülék kéri, hogy hozza létre.
- 6 A FAXNYOMTATÁSI ÜTEMEZÉS LÉTREHOZÁSA menüpont megérintésével jelenítse meg az ütemezési beállításokat.
- 7 A NYOMTATÁS VÉGE menüpont megérintésével állítsa be, hogy mikortól ne nyomtatódjanak a faxok (ettől kezdődik a zárolási időszak, amikor a faxok a memóriában tárolódnak), jelöljön ki egy időpontot, majd érintse meg az OK gombot.
- 8 A NYOMTATÁS KEZDÉSE menüpont megérintésével állítsa be, hogy mikortól kezdődjön a faxok nyomtatása (a zárolási időszak vége, amikor a faxok nem tárolódnak a memóriában), jelöljön ki egy időpontot, majd érintse meg az OK gombot.
- 9 Jelenítse meg a napok listáját a NAPI ÜTEMEZÉS menüpont megérintésével.
- 10 Jelenítse meg a NAPI zárolási beállításokat valamelyik nap (például a HÉTFŐ) megérintésével, majd válasszon a következő lehetőségek közül:
  - Ha az egész napot (24 órára) zárolni szeretné, érintse meg
     AZ ÖSSZES FAX TÁROLÁSA lehetőséget.
  - Az adott napi Nyomtatás vége/Nyomtatás kezdése beállítás használatához érintse meg a FAXOK NYOMTATÁSA ÜTEMEZÉS SZERINT lehetőséget.

Ismételje meg ezt a lépést minden ütemezni kívánt nappal.

11 Az OK gomb megérintésével lépjen ki a menüből.

8 HUWW